



State of Palestine
Land & Water Settlement Commission
Office of the Commission Chairman

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة

NO:.....

الرقم :.....

Date:.....

التاريخ :.....



اتفاقية تعاون فيما بين

الفريق الأول: هيئة تسوية الأراضي والمياه ويمثلها رئيس الهيئة القاضي موسى شكارنة.
الفريق الثاني: رئيس مجلس قروي كفر قليل (محافظة نابلس) ويمثلها رئيس المجلس السيد: سمير سليمان صايل سلمان .

حيث ان الفريق الأول مؤسسة رسمية تابعة للسلطة الوطنية الفلسطينية تعنى بتسوية الأراضي والمياه الفلسطينية وذلك من خلال حل جميع المسائل والاختلافات المتعلقة بأي حق تصرف او تملك او منفعة او اية حقوق أخرى قابلة للتسجيل وتثبيت هذه الحقوق وحيث ان الفريق الثاني وبصفته الجسم القانوني الذي يمثل سكان منطقته والمكلف بتوفير كافة الخدمات لهم بما في ذلك حفظ حقوقهم وبتخطيط وتنظيم منطقة اشرافه فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

أولاً: تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزء لا يتجزأ منها وتقرأ معها.

ثانياً: يقر الطرفان ان التزاماتهما بموجب هذه الاتفاقية هي تبادلية وتقاوس او تأخير أحدهما في تنفيذ التزاماته يجعل من حق الطرف الاخر ان يتعامل بالمثل.

ثالثاً: يلتزم الفريق الأول بالقيام بجميع الخطوات القانونية والاجرائية والفنية المطلوبة للبدء في اعمال التسوية في منطقة اختصاص الفريق الثاني، كما ويلتزم الفريق الأول على الاشراف والمراقبة لكافة مراحل عملية التسوية حسبما ينص على ذلك قانون تسوية الأراضي والمياه رقم 40 لسنة 1952 وتعديلاته وقانون انشاء هيئة تسوية الأراضي والمياه رقم 7 لسنة 2016.

رابعاً: يلتزم الفريق الثاني بتأمين وتوفير كافة الموارد البشرية والمادية واللوجستية للفريق الأول طيلة مراحل التسوية من اجل إتمام الفريق الأول لأعماله بما في ذلك المكاتب والأجهزة المساحية وغيرها.

خامساً: لا يحق للفريق الثاني التدخل في عمل الفريق الأول الفني والقانوني وفي تسجيل الحقوق الا بموجب القانون.





State of Palestine
Land & Water Settlement Commission
Office of the Commission Chairman

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة

NO:.....

Date:.....

الرقم:.....

التاريخ:.....

سادسا: يلتزم الفريق الثاني وبتعاون و اشراف الفريق الأول بتوفير المعرفين واللجان المساندة والقيام بحملات التوعية والتثقيف المطلوبة في منطقة التسوية.
وعليه جرى تنظيم وتوقيع هذا الاتفاق في 2019/8/26

شاهد

سمير سليمان صايل سلمان

القاضي موسى شكارنة

عبد الكريم سدر
وكيل مساعد شؤون المديریات / الحكم المحلي

رئيس المجلس القروي
وزارة الحكم المحلي
مجلس قروي كفر قابل

رئيس هيئة تسوية الاراضي والمياه



السلطة الفلسطينية הרשות הפלסטינית		بطاقة هوية תעודת זהות	
رقم الهوية מספר הזהות	4 1447556 6	الاسم الشخصي השם הפרטי	سمير סמיר
اسم الأب שם האב	سليمان סליمان	اسم الجد שם הסב	صايل צאיל
اسم العائلة שם המשפחה	سلمان סלמאן	اسم الأم שם האם	خديجة חדיגה
تاريخ الولادة תאריך הלידה	06/01/1949	مكان الولادة מקום הלידה	الأردن ירדן
الجنس המין	ذكر זכר	الديانة דת	سليم שלמה
صدر في נרשם ב	تابلوس טאבלוס	تاريخ תאריך	08/07/2015
ملاحظات הערות	شعبان أبو مصطفي سلطة الضفة رשות מוסמכת		

السلطة الفلسطينية הרשות הפלסטינית		ماحول جسدته الهوية ספה לתעודת זהות	
رقم الهوية מספר הזהות	4 1447556 6	اسم العائلة שם המשפחה	سلمان סלמאן
الاسم الشخصي השם הפרטי	سمير סמיר	العنوان המעון	كفر قليل כפר קליל
الجنس המין	ذكر זכר	البلدية העיר	كفر قليل כפר קליל
تاريخ תאריך	08/07/2015	الحالة الشخصية מצב האישי	متزوج נשוי
رقم هوية الزوج מספר הזהות בן/בת זוג	9 6105074	اسم الزوج שם בן/בת הזוג	مهدي מהא
رقم هوية الزوج מספר הזהות בן/בת זוג	9 6105074	اسم الزوج שם בן/בת הזוג	مهدي מהא
اسم الزوج שם בן/בת הזוג	مهدي מהא	اسم العائلة שם המשפחה הקודם	مهدي מהא
اسم العائلة שם המשפחה הקודם	مهدي מהא	الاسم الشخصي השם הפרטי הקודם	مهدي מהא
الاسم الشخصي השם הפרטי הקודם	مهدي מהא		